

Entrevista N° 54, realizada el 1/12/10  
Informante: Hombre, 24 años, oriundo de Montevideo, empleado  
Entrevistador: María Eloísa Cajaraville  
Transcripción: María Eloísa Cajaraville

---

E.: mm

I.: me siento<alargamiento/> importante en este momento

E.: muy bien / bueno<alargamiento/> buen día <simultáneo> ¿cómo te va? </simultáneo>

I.: <simultáneo> buen día </simultáneo> <entre\_risas> ¿cómo andás? </entre\_risas>

E.: bien ¿y vos?

I.: muy bien

E.: bueno ya veo que arrancaste tuteándome / así que / te voy a tutear también<alargamiento/> vamos a ver

I.: permitido

E.: muy bien ¿cómo tratás a la gente de<alargamiento/> de mi edad? por ejemplo

I.: la gente de tu edad / y depende si la conozco o no<alargamiento/> / si no la conozco eh ya<alargamiento/> no tuteo / y si no<alargamiento/> sí // pero a veces se me escapa pero ta

E.: se te escapa el el

I.: el tuteo

E.: el tuteo // ¿voseás también? ¿decís vos a la gente?

I.: eh sí //

E.: también

I.: salvo<alargamiento/> ponele<alargamiento/> salvo<alargamiento/> que me<alargamiento/> avive y diga<alargamiento/> tú o<alargamiento/> <risas = "E"/>

E.: ¿y en el trabajo? / porque porque <simultáneo> ¿trabajás / no? </simultáneo>

I.: <simultáneo> sí sí trabajo trabajo </simultáneo>

E.: en el trabajo / por ejemplo a tu jefe y eso ¿cómo los tratabas?

I.: eh mi jefe<alargamiento/> lo que pasa es que en el<alargamiento/> laburo es una caso particular que<alargamiento/> está todo bien con todo el mundo y<alargamiento/> <vacilación/> y fue <palabra\_cortada/> mi jefe es / amigo mío y

E.: ah

I.: <entre\_risas> es otra cosa </entre\_risas>

E.: entonces <ininteligible/>

I.: el jefe no pero ponele / después al contador y eso sí / o sea / no no también le digo vos / tú / embromo un poco / con ellos / no hay mucha <simultáneo> en ese sen <palabra\_cortada/> </simultáneo>

E.: <simultáneo> no no tenés problema </simultáneo>

I.: sentido que la <vacilación/> no hay mucha como escala / así / laboral o sea no no hay di <palabra\_cortada/> <simultáneo> diferencias </simultáneo>

E.: <simultáneo> claro / claro no </simultáneo> hay diferencias

I.: es todo muy // es medio familiar ahí

E.: está bueno ¿hace tiempo que trabajás ahí?

I.: y / como tres años / más o menos / sí creo que sí / un disparate

E.: <risas = "E"/> no<alargamiento/> / ta bien

I.: sí / bah / bastante tiempo / sí / yo entré en dos mil s <palabra\_cortada/> sí entré en mayo un dos de mayo<alargamiento/> y sí hace como tres años / más o menos // creí que iba a estar menos tiempo pero ta / ya ya pasó el tiempo

E.: así que estás conforme

I.: sí sí sí está bueno

E.: ¿qué vas en ómnibus o vas caminando?  
I.: eeh según el día / si hace calor / en bondi / porque si no llego mal allá /  
E.: claro  
I.: y a la vuelta sí / caminando / caminando porque no no <vacilación/> odio el ómnibus entonces ta  
E.: <tiempo = "02:00"/> claro ¿y estos días? claro  
I.: y estos días / po <palabra\_cortada/> por eso / salvo vuelta que ponele<alargamiento/> que o sea que llego a casa / me pego un baño  
E.: cla<alargamiento/>ro / está está muy caluroso <simultáneo> estos días está </simultáneo>  
I.: <simultáneo>sí sí sí </simultáneo>  
E.: ¿te trata mal el calor?  
I.: me trata mal el calor  
E.: ¿preferís el invierno?  
I.: no no no prefiero el invierno no / pero ponele para<alargamiento/> ta / yo qué sé ponele tenés que laburar tenés que ir de camisa / pantalón<alargamiento/> // que ta vas vas en el bondi te hace trescientos grados <risas = "E"/> es decir / ta  
E.: claro allá no llegás  
I.: <risas = "I"/> no  
E.: no llegás tan bien  
I.: sí pero ta / no después con el aire<alargamiento/>  
E.: claro siempre están con aire  
I.: sí sí sí </simultáneo> lo pongo a diecinueve grados  
E.: pero ¿preferís preferís el invierno? ¿no?  
I.: no no no <ininteligible/>  
E.: pero para trabajar  
I.: trabajar sí / obvio / mejor cómodo que<alargamiento/>  
E.: estos días está bravísimo  
I.: ah sí / sí sí están  
E.: ¿a qué hora entrás / a trabajar?  
I.: eh<alargamiento/> a horario<alargamiento/> de madre / a la una de la tarde <risas = "todos"/>  
E.: ah está bien / ¿y después a facultad? porque <simultáneo> estás haciendo facultad </simultáneo>  
I.: <simultáneo> sí hago facultad también </simultáneo> el / por eso / o sea tengo ese horario supuestamente hago de<alargamiento/> una a siete / porque ta me queda la<alargamiento/> / mañana para estudiar voy a facultad y después en la tarde / también porque generalmente las clases arrancan a las siete / siete y media / entonces ta / me da<alargamiento/> tiempo / tengo eso del laburo y después me voy a lab <palabra\_cortada/> a estudiar  
E.: ¿vivís eeh solo o vivís con / tu familia? /  
I.: no vivo con mi familia / todavía no no pude independizarme  
E.: con tus padres  
I.: mis mis viejos y mis hermanos los que no están casados / casadas / en realidad  
E.: ¿cuántos hermanos tenés?  
I.: eeh somos seis / tengo cinco // tengo tres hermanas y dos hermanos más // yo vivo con<alargamiento/> dos hermanos y después las otras <vacilación/> / hay dos que están casadas y otra que vive casi con el novio / que vive / todavía en casa pero ta / vive más más con el novio que<alargamiento/> en casa // así que somos quedamos los los hombres / nomás  
E.: quedan los hombres en la familia ¿y siempre vivieron en la misma casa?  
I.: sí sí sí / o sea este<alargamiento/> desde que<alargamiento/> nací yo sí / se mudaron acá / al barrio  
E.: ¿tú vivís cerca? ¿no? /  
I.: <tiempo = "04:04"/> sí / a <vacilación/> unas cuabras / en el Goes <silencio/> <simultáneo> en el corazón de Montevideo </simultáneo>

E.: <simultáneo> ¿y / este / todo el tiempo has </simultáneo> vivido ahí?  
I.: sí<alargamiento/> eeh desde que me acuerdo estoy ahí  
E.: ¿y sos del Goes?  
I.: sí / el Goes  
E.: ¿te gusta el barrio?  
I.: eeh sí <vacilación/> más o menos / o sea tiene partes ya<alargamiento/> ponele / el barrio de los judíos ya está / atomizando un poco / que se <vacilación/> extiende demasiado  
E.: claro / mucha gente  
I.: demasiada gente y es una mugre bárbara que dejan todo<alargamiento/> mugriento  
E.: ah<alargamiento/> mirá / los comercios  
I.: los comercios  
E.: y la gente /  
I.: la g <palabra\_cortada/> la gente es <simultáneo> sucia </simultáneo>  
E.: <simultáneo> sí sucia </simultáneo> sí claro  
I.: y vos vas ahí y ves todo sucio y ya no les importa nada y ya / una / qué le hace más una ma <palabra\_cortada/> una chi <palabra\_cortada/> una mancha más al tigre  
E.: claro y<alargamiento/> pero cuando <vacilación/> eras chiquito que<alargamiento/> escuch / ¿era así? no era más  
I.: y no cuando era chiquito<alargamiento/> me acuerdo de estar siempre en la vereda siempre después de llegar de la escuela era<alargamiento/> comer / digo / tomar la <vacilación/> merienda y salir / corriendo a jugar al fútbol / que antes había<alargamiento/> o sea tenía amigos / ahora ya no / muchos se han ido pero / había gente en el barrio / y llegaba y me iba a la vuelta a jugar al fútbol / ahí / a la <vacilación/> la calle  
E.: no estaba tan / no era peli <palabra\_cortada/> no era tan <simultáneo> peligroso </simultáneo>  
I.: <simultáneo> no no no </simultáneo> era tan peligroso / no había tantos autos / nosotros jugábamos en mm en Arenal Grande y ahora en Arenal Grande no podés jugar al fútbol ni  
E.: no / es claro  
I.: ni en joda /  
E.: no hace tanto tiempo <simultáneo> tampoco </simultáneo>  
I.: <simultáneo> no </simultáneo>  
E.: ¿cuántos años tenés ahora?  
I.: veinticinco /  
E.: ah<alargamiento/> / entonces no hace nada <risas = "E"/> hace poquito<alargamiento/> así que ha cambiado un poco <simultáneo> tu barrio </simultáneo>  
I.: <simultáneo> cambió </simultáneo> cambió <vacilación/> igual ahora tiene muchas<alargamiento/> / hay muchas obras para levantarlo / que ya se están haciendo  
E.: ah sí el una especie de <simultáneo> plan </simultáneo>  
I.: <simultáneo> sí sí </simultáneo>  
E.: de  
I.: hay un <vacilación/> habitar Goes<alargamiento/> que ta es como rehabilitar ciertas zonas ya mm mismo en la <vacilación/> esquina de<alargamiento/> casa han hecho un han hecho plazas / y han remodelado espacios que los <vacilación/> han hecho públicos / que ta que la gente se puede apoderar ahí / hacer uso de / tenemos que hacer ta / o sea / por ejemplo eh / sigue habiendo de <palabra\_cortada/> demasiada gente mu<alargamiento/>y / pero ta / tenés espacios que de última te te alivianan los sesos / te alivianan un poco <vacilación/> <simultáneo> una vista </simultáneo>/  
E.: <simultáneo> claro / claro </simultáneo> porque aparte vos sabés de eso porque estudiás arquitectura  
I.: <tiempo = "06:08"/> estudio arquitectura / sí  
E.: claro / <risas = "E"/>  
I.: supuestamente sé <risas = "E"/>  
E.: supuestamente sabés / ¿y acá la plaza alrededor del Goes se se arreglaría algo?

I.: y<alargamiento/> está para<alargamiento/> arreglar la Plaza de las Misiones / es ahí / pasa que como<alargamiento/> es predio de / ya está cedido por la Intendencia para / el Goes que lo arregle<alargamiento/> sería ya <vacilación/> o plata del Goes que

E.: ya / difícil

I.: difícil

E.: difícil

I.: pero o sea / igual estaba ba <palabra\_cortada/> bastante bien tipo / hubo / tuvo años negros

E.: sí ¿no?

I.: ¿no? la plaza tuvo años negros

E.: sí sí sí

I.: que era ya tipo<alargamiento/> ir a la plaza del Goes era no sé // ir al suicidio / pero ta no no no / pero no pero ahora ponele podés ir de noche / a veces vamos tam <palabra\_cortada/> está bien / la han pintado un poco pero

E.: pero es que la ciudad en general está peligrosa toda

I.: sí

E.: también / está muy

I.: pero ta no vamos / no hay que vivir con miedo por eso

E.: vos seguís ¿seguís saliendo de noche?

I.: y sí / y sí los espacios públicos hay que / usarlos / si no después es cuando se hacen inseguros si la la gente no no los usa

E.: claro

I.: es cuando se ap <palabra\_cortada/> apoderan otros de ellos

E.: ¿y sos sos de ir a la plaza a sentarte a tomar mate y eso?

I.: sí sí sí sí / me gusta / hacer actividades en / en lugares fuera de casa / porque si no estar siempre siempre adentro de casa es aburrido /

E.: <simultáneo> ¿y para divertirse qué hacés? </simultáneo>

I.: <simultáneo> hay que ir un poco a la ciudad </simultáneo> y para divertirme o<alargamiento/> me voy para afuera / a<alargamiento/> la playa o algo y<alargamiento/> ta y si no salgo acá o a andar en<alargamiento/> tabla o algo / o llevo salgo a tomar mate a alguna plaza / a la rambla / más bien cosas para hacer hay

E.: ¿tenés novia? ¿salís con una chica?

I.: no no / gracias a Dios no

E.: ¿como qué?

I.: <énfasis> gracias a Dios / no </énfasis>

E.: no te <risas = "E"/>

I.: ya dejé / esa etapa

E.: <tiempo = "08:00"/> ah<alargamiento/> mirá / <vacilación/> entonces / cuando salís salís con amigos

I.: cuando salgo salgo con amigos / exacto / ahora estoy en esa etapa / salir con amigos / di <palabra\_cortada/> disfrutar amigos // después ya hay / ya va a haber t <palabra\_cortada/> tiempo para<alargamiento/> <simultáneo> las cosas serias </simultáneo> /

E.: <simultáneo> ¿y a bailar </simultáneo> también salen?

I.: eh eh más o menos / no no salgo mucho a bailar / me gusta más otras movidas pero / a bailar

E.: <simultáneo> o sea que </simultáneo>

I.: <simultáneo> porque es / claro ahí va </simultáneo>

E.: <simultáneo> conciertos </simultáneo>

I.: <simultáneo> claro ahí va </simultáneo> ir a ver a toques o medios <extranjero> under </extranjero> ahí en donde / viste que hay muchas bandas / chiquititas que salen ta / está bueno ir a descubrir nuevos talentos

E.: ah<alargamiento/> ¿tocabas en una banda tú?

I.: tocaba en una banda sí

E.: y y ¿cómo va eso?

I.: y no y<alargamiento/> la banda ahora<alargamiento/> en este momento somos un mito

E.: ah<alargamiento/>

I.: pasamos a ser un mito ya ponele ya es más / vivimos más de la historia que lo que somos / ya ponele<alargamiento/> como que todos hacíamos facultad laborábamos estudiábamos / sabíamos que en algún momento se iba a acabar / había que disfrutarlo mientras pudiéramos / y ta duramos lo que teníamos que durar que bas <palabra\_cortada/> bastante fuimos tres años / que estuvimos y ta estuvo bueno / estuvo<alargamiento/> tocamos en<alargamiento/> lugares<alargamiento/> im <palabra\_cortada/> impensables que podríamos haber llegado a / tocar una banda

E.: ah

I.: como nosotros

E.: ah<alargamiento/> ¿y cómo se llamaba?

I.: <extranjero> Finger Joint </extranjero> / Finger Joint eh<alargamiento/> nació justo ta <vacilación/> todos hacemos arquitectura ta / entonces el nombre fue cuando justo estábamos haciendo<alargamiento/> Construcción I / que estábamos viendo las partes de las maderas / eh los encastres y los empalmes y eso bueno ta y / por eso mismo uno de ellos era <extranjero> finger joint </extranjero>

E.: ah<alargamiento/>

I.: son como <extranjero> finger joint </extranjero> son ta son esos dedos juntos así / entonces ta quedó <extranjero> finger joint </extranjero>

E.: ah ¡ay qué bueno!

I.: y ta ahí quedó el nombre y<alargamiento/> después ahí hicimos hicimos toques / hicimos estuvimos en un concurso de Movida Joven ehm que hace la mmm Intendencia / y ta clasificamos ahí para<alargamiento/> tocar en el<alargamiento/> Teatro Stella

E.: ah mirá

I.: un teatro muy bueno / hermoso / y ta y quedamos entre<alargamiento/> quedamos éramos como ciento veinte bandas y quedamos entre treinta así que<alargamiento/> eso ya fue

E.: bien

I.: sí sí sí / ya era <vacilación/> ya estábamos / contentos ahí / además cuando llegamos había camarín todo era<alargamiento/>

E.: <tiempo = "10:05"/> ah<alargamiento/> <risas = "E"/> <simultáneo> artistas </simultáneo>

I.: <simultáneo> claro / claro </simultáneo> éramos / artistas y ta

E.: <risas = "E"/>

I.: y ta después cuando<alargamiento/> y el último toque que hicimos / que después que / después ahí ya no<alargamiento/> hablamos más / o sea hicimos el toque y después que que no se habló más de la <simultáneo> banda </simultáneo>

E.: <simultáneo> ah<alargamiento/> </simultáneo>

I.: y no se habló más de que hicimos el último toque / en facultad / también salió bueno / y después de ahí pasamos a ser / leyenda <silencio/>

E.: ta bueno

I.: ya ahora debo ser / el nombre crece más y<alargamiento/> se inventan más historias

E.: <risas = "E"/> ahá está bueno / ¿pero tenés tenés alguna anécdota de la banda? // a ver

I.: anécdota de la banda y<alargamiento/> más o menos son / historias más o menos vale<alargamiento/> / una vez / eh tipo una / más que nada es <sic> media </sic> mala / mala no / o sea tipo son cosas que te pasan a bandas / cuando arrancás ta / íbamos a hacer un toque / y supuestamente en el bo <palabra\_cortada/> boliche que íbamos a hacer / nos habían dicho que nos conseguían todo / y ta / ya era casi la hora / habíamos llegado medio tarde / porque dijimos <cita> ta / ya ya está todo </cita> / bueno llegamos sobre la hora / llegamos y no había nada / el loco no iba a alquilar nada / y ta

E.: ahá

I.: y ta / y supu <palabra\_cortada/> ta íbamos a a no sé / empezamos a llamar a S hasta hoy no sé / era media noche no había nada o sea estaba todo cerra<alargamiento/>do / nada / tipo después mi primo / que mi primo toca conmigo ta también fue para la casa a / ir a a buscar a buscar un cubo del hermano que por lo menos / para que salga algo de música pero ta no llegó / no estaba / no había / ya está / nos estábamos comunicando y decíamos / <cita> acá ge <palabra\_cortada/> gente hay pero ta / va a haber que suspenderlo o algo no sé / o hacer hacer a capela </cita> / y no sé / sé ve que mi tío estaba ahí por la vuelta / me escuchó<alargamiento/> y<alargamiento/> a los cinco minutos viene dice <cita> bueno ya les tengo todo pronto </cita> / había llamado al cero novecientos veinte veinte <risas = "E"/> se avivó / se la la jugó y rescató ahí / <risas = "E"/> resca <palabra\_cortada/> rescató los equipos y<alargamiento/> ahí<alargamiento/> salvamos / salvamos / la / la noche // pero bueno la la gente se colgó y eso y se disfrutó / pero son / <simultáneo> ahí son </simultáneo>

E.: <simultáneo> claro </simultáneo>

I.: <tiempo = "12:01"/> momentos que pasás ah / no tenés nada o cuando llegás y las cosas no andan o / o te / olvidás de los cables y ta / pero ta son cosas que hacen al grupo de música / tocar gratis

E.: claro

I.: porque siempre to tocás gratis / es más más las pérdidas que tenés que<alargamiento/> lo que ganás / o sea / generalmente no gan <palabra\_cortada/> / nosotros creo que ganamos poco plata / y si si ganamos / ganamos un toque o dos<alargamiento/> / y plata que se iba en cerveza esa misma noche / <risas = "todos"/>

E.: era / era / no era trabajo / era disfrute

I.: era / era<alargamiento/> un <extranjero> hobby </extranjero> un <extranjero> hobby </extranjero> / era / o sea / siempre <vacilación/> tuvimos todos banda / este la banda además / surgió / estábamos en el estanque de facultad / hablando <cita> pa <palabra\_cortada/> </cita> tipo éramos chicos ta / recién habíamos entrado a facultad y / hablando <cita> pa / me gusta la música no sé que </cita> / <cita> pa pa yo toco esto </cita> / dijimos <cita> ta ¿por? ¿por qué no hacemos una banda? </cita> / y ahí empezamos a decir <cita> ta este puede hacer esto / este puede hacer lo otro </cita> // llegamos a ser nueve // eh<alargamiento/> / habíamos arrancado medio con una gente que después los dos primeros end <vacilación/> ensayos / fueron en la <vacilación/> en la casa del / bajista

E.: uhm<alargamiento/>

I.: pero había otra gente que después nunca siguió pero ta / o sea

E.: <simultáneo> ¿y vos qué hacías? </simultáneo>

I.: <simultáneo> después nos empezamos a / conformar </simultáneo> ¿yo? eh canto / yo dije <cita> eh yo canto </cita> <vacilación/> // después hubo otros amigos que bueno llegaron y no tenían nada para hacer / bueno ta / los pusimos a hacer la percusión / que inventara<alargamiento/> / <risas = "E"/> / y a otro que hiciera los coros // <risas = "todos"/> / había que <simultáneo> meterlo </simultáneo>

E.: <simultáneo> era en algo </simultáneo>

I.: en algún lado éramos amigos y ta / íbamos a pasarla bien / y ya está / había que<alargamiento/> inventar puestos para todos /

E.: ¿y al exterior no salieron? ¿no?

I.: no al exterior no

E.: no no no

I.: no no no no / ojalá hub <palabra\_cortada/> hubiese estado bueno // hubiese estado bueno pero no / no eh no salimos / no <vacilación/> solo acá lo local / ni al interior fuimos /

E.: ni al interior

I.: ni al interior / pasa que éramos <sic> medio<alargamiento/>s </sic> / desordenados no / o sea <vacilación/> el tema es que ta éramos nueve y todos con diferentes horarios

E.: claro

I.: <tiempo = "13:54"/> el resultado era<alargamiento/> el lunes once de la noche / ensayo / en centro y ta / yo a vec <palabra\_cortada/> / a veces llegabas más con<alargamiento/> con mal humor que con ganas de ensayar un lunes <simultáneo> a las once </simultáneo>

E.: <simultáneo> claro </simultáneo>

I.: de la noche que si al otro día tengo clase a las ocho de la mañana / que pim pam / te acostabas tres cuatro de la mañana

E.: claro / sí sí

I.: pero ta

E.: estudiando<alargamiento/> es decir que están enfocado al estudio<alargamiento/> bueno no sé <simultáneo> enfocados al estudio </simultáneo>

I.: <simultáneo> sí sí sí </simultáneo> o sea / sí / mi idea es esa / recibirse y después<alargamiento/> lo que<alargamiento/> no sé / lo que salga

E.: ¿y en qué año estás?/

I.: ehm<alargamiento/> terminando cuarto y ta / el próximo año<alargamiento/> / hacer quinto

E.: ¿y el viaje?

I.: el viaje lo hacemos en u<alargamiento/> año y eh el dos mil doce // nos queda casi / un añito un poquito más / un año y // cuatro meses / ya estamos ahí / parecía tan / <simultáneo> tan lejos </simultáneo>

E.: <simultáneo> tan lejos </simultáneo>

I.: tan lejos cuando entramos / pero ya ya estamos ahí / ya estamos en el último año <simultáneo> ya hay que vender </simultáneo>

E.: <simultáneo> planificando </simultáneo>

I.: abundantes rifas<alargamiento/> pero ta / igual / como me dijo un amiga que iba ahora el año <ininteligible/> o sea / hay que hacer otras / hay que hacer otras cosas / no podemos vivir de acá / a un año y medio / capaz que en un año y medio no sé dónde estoy

E.: ¿y cuándo se viaja? <simultáneo> dos mil doce ¿qué fecha? </simultáneo>

I.: <simultáneo> eh<alargamiento/> en mayo </simultáneo> / en mayo estamos saliendo / salimos directo a / hacemos México / Estados Unidos / y después de ahí ya / sal <palabra\_cortada/> / sal <palabra\_cortada/> / de / m<alargamiento/> / volamos para Europa / y ahí ya recorreremos la mayoría de los países // o sea / ta / es casi todo el viaje Europa / Asia / África un poco // y ta

E.: así que que venden bastantes rifas

I.: sí eh / sí este año es<alargamiento/> / este este año es el peor / aunque dicen / algunos dicen que que es el más / el más fe <palabra\_cortada/> / el más fácil / como está

E.: ¿el que viene o el que está terminando?

I.: no no el que viene ahora

E.: el que viene ahora

I.: como estás ya / motivado a irte<alargamiento/> como que salís y ya no te importa nada / y agitás a todo el mundo <cita> comprame una rifa </cita> / es lo que yo <vacilación/> voy a hacer

E.: claro

I.: es mi último año / <cita> comprame o comprame </cita> <risas = "E"/>

E.: claro <risas = "todos"/>

I.: quiero irme <risas = "I"/>

E.: claro / claro / está bien / está bien / ¿y se va un grupo grande de gente?

I.: <tiempo = "16:00"/> eeh / si / ah eh este año éramos casi / doscientos // bastante grande

E.: mmm / es mucha gente / ¿toda esa gente se recibe? ¿cómo es eso?

I.: eeh no / generalmente no / o sea la carrera de Arquitectura<alargamiento/> / hay un promedio como de diez años // general / se lleva / a unos les lleva más menos / porque / con el laburo y todo / siempre <vacilación/> se hace / y más los horarios que tiene ra <palabra\_cortada/> raros / y el plan de estudios que es medio particular / ta se estira un poco pero<alargamiento/> generalmente<alargamiento/> reciben pocos igual / no llegan todos a recibirse / est

<palabra\_cortada/> estadísticamente ya nos han dicho / hay algunas clases / que<alargamiento/> no sé la mayoría no se va a recibir entre / nosotros

E.: ¿aunque hagan el viaje?

I.: claro / sí sí sí // igual hay otra gente que hace el viaje / después ya / está en otra cosa y

E.: ah / ya no sigue / ¿y?<alargamiento/>

I.: hace / hace el viaje y ya está

E.: sí

I.: terminó la carrera <risas = "todos"/>

E.: qué suerte / decime ¿y tus amigos son casi todos de ahí de de de facultad?

I.: ¿amigos?

E.: sí

I.: amigos no / yo tengo<alargamiento/> en realidad yo tengo amigos en todos lados / eeh tengo ponele ta / yo / fui a / del<alargamiento/> liceo<alargamiento/> de<alargamiento/> / yo tengo mi / niñez así / pasé mucha en el Prado / tenía muchos amigos ahí / y ta y me iba para ahí casi siempre pasaba ahí / y ta era un grupo grande / también de amigos después del liceo y ta / y de otro liceo que he ido / no / gente conozco / en todos lados <silencio/>

E.: pues no / pensé que habías concentrado más en la

I.: no en la facultad o sea ta / pero con los que más salgo generalmente son con los de facultad / pero ta digo por el momento que nos toca vivir ahora / estamos juntos / hacemos todos juntos y ta

E.: más o menos siguen

I.: claro / seguimos la misma línea / salvo algunos que se han casado / casado no / se han ennoviado / y ya no no sale con los pibes

E.: claro <risas = "I"/> ¿pensás irte a vivir solo? / ¿cómo? <simultáneo> ¿en algún momento? </simultáneo>

I.: <simultáneo> y sí o sea </simultáneo> sí cuando vuelva del viaje / en realidad / ahora hasta que me eeh vaya de viaje <simultáneo> no puedo sustentarme </simultáneo>

E.: <simultáneo> no te conviene </simultáneo>

I.: no no nada / no puedo ni mantenerme yo

E.: claro

I.: ya ahora tipo toda la plata la plata que cobro la la vuelco en / a las rifas ya es <vacilación/>

E.: claro

I.: <tiempo = "18:04"/> cobrar / depositar / ya está / mi vida es eso / en este momento es rifas <risas = "I"/>

E.: claro / claro /

I.: <simultáneo> es decir ya no tengo </simultáneo>

E.: <simultáneo> ¿pero te irías a vivir solo sí? </simultáneo>

I.: sí / cuando cuando llegara / sí / me iría a vivir solo / no sé si me quedaría viviendo acá / tengo otras ideas también / mmm / no sé aprovechar / la edad / y no sé quedarme / ahora cuando hagamos el viaje / con <palabra\_cortada/> conseguir algún laburo o algo y / estar un tiempito más / aunque sea vi <palabra\_cortada/> viviendo otro estilo de de vida

E.: ¿y otro y y con con facultad también has viajado a otros lados / con el <simultáneo> <siglas = [eléa]> ELEA </siglas> ¿no? </simultáneo>

I.: <simultáneo> ah sí sí </simultáneo> viajamos con el <siglas = [eléa]> ELEA </siglas> / sí

E.: ¿no te da un poquito de miedo viajar tanto en avión? <simultáneo> ¿no te? </simultáneo>

I.: <simultáneo> no no no </simultáneo>

E.: ¿los viajes no te dan miedo? ¿no?

I.: no no / al revés me emocionan más

E.: ¿sí?

I.: uh / aviones

E.: ¿en los viajes nunca has tenido nada? ¿nunca te ha pasado nada que vos digas ay qué miedo?

I.: no / o sea / la la sufrí en<alargamiento/> en Argentina en San Juan cuando fuimos en bondi / a la vuelta / que yo venía mal / venía / tipo habíamos ido al desierto que me había medio que apunado /  
E.: ah<alargamiento/>  
I.: y ta ya venía mal / y el viaje a la vuelta fue<alargamiento/> matador / tuve que pedir / no sé / e <palabra\_cortada/> estaba con mi primo<alargamiento/> y le decía <cita> vos tirame algo porque / me muero </cita> // y agarró y consiguió unas pastillas para / dormir // <risas = "E"/> / dormí ocho horas así al toque / y ta y ahí llegué a alivianar el<alargamiento/> <simultáneo> el viaje </simultáneo>  
E.: <simultáneo> el viaje </simultáneo>  
I.: pero no / o sea / ponele / en ómnibus cuando es muy largo<alargamiento/>  
E.: <simultáneo> es cansador </simultáneo>  
I.: <simultáneo> no y ahí </simultáneo> dije <cita> no viajo más en ómnibus </cita>  
E.: pero ¿peligro de muerte? / no  
I.: no no  
E.: en estos viajes  
I.: me gusta la la aventura además  
E.: no por tanto viaje<alargamiento/> y ahora que se pe <palabra\_cortada/> prepara <simultáneo> el año </simultáneo>  
I.: <simultáneo> te decía que hay que estar preparado </simultáneo>  
E.: que viene  
I.: no no pero me gusta más / yo que sé me / viajar me gusta / conocer  
E.: y en avión más que en  
I.: sí / en avión es otra cosa  
E.: claro  
I.: son son otros tiempos / todo / nosotros ponele este año fuimos a Brasilia que  
E.: claro  
I.: en ómnibus estaban casi cuatro <simultáneo> días </simultáneo>  
E.: <simultáneo> claro </simultáneo>  
I.: viajando en ómnibus / y nosotros en en ocho horas con es <palabra\_cortada/> escala y todo  
E.: claro  
I.: estábamos ahí  
E.: claro  
I.: <tiempo = "20:09"/> es otra cosa / otros tiempos / y<alargamiento/> de última / no es tanta la diferencia económica que hay / porque lo que<alargamiento/> ahorrás en en ómnibus / te lo<alargamiento/> gastás en comida<alargamiento/> bebida<alargamiento/> y todas las cosas que tenés que hacer para el viaje / <simultáneo> porque no tenés nada incluido </simultáneo>  
E.: <simultáneo> que no están incluidas </simultáneo> ¿y el tema <simultáneo> económico </simultáneo>  
I.: <simultáneo> y el cansancio</simultáneo>  
E.: te preocupa? ¿sí?  
I.: no / solo estoy atento nomás <vacilación/> que la cue <palabra\_cortada/> que las cuentas cuadren / en este momento me in <palabra\_cortada/> interesa eso / que las cuentas cierren y ya está  
E.: pero después <vacilación/> por ejemplo mejorar <simultáneo> económicamente siempre está bueno </simultáneo>  
I.: <simultáneo> ah sí sí obvio </simultáneo> sí sí sí <simultáneo> más </simultáneo>  
E.: <simultáneo> claro </simultáneo>  
I.: más bien que <vacilación/> es el objetivo pero<alargamiento/> en este momento el objetivo mío<alargamiento/> es / mayor que tengo ta es el viaje / así que mientras me me dé para sobrevivir / después cuando vuelva / no no sé qué haré / si seguiré trabajando en lo mismo o no / o sea / la idea es hacer algo con Arquitectura  
E.: ¿y recibirte? sí

I.: <sic> y recibirte </sic> / no sé si laburaré / acá o en otro lado<alargamiento/>

E.: ¿es que has pensado de pronto no no vivir en el país <simultáneo> cualquier cosa </simultáneo>?

I.: y no / no / y no porque mis ideas son / no son para este país / creo

E.: ah<alargamiento/> <risas = "I"/> está bueno <risas = "todos"/> ¿y cuáles son tus ideas? ¿de urbanismo <simultáneo> de hacer qué </simultáneo>?

I.: <simultáneo> no </simultáneo> pero sí yo qué sé / mmm proyectos y eso / no / o sea a acá el mercado es muy chico / muy estructurado / muy

E.: claro

I.: ya es con me <palabra\_cortada/> / más o menos las obras grandes ya están me / medias tipo desti <palabra\_cortada/> tipo destinadas a cierta gente / salvo algún con <palabra\_cortada/> concurso / que tengas / no sé que que tengas esa suerte que<alargamiento/> andes bien

E.: o que te asegure <simultáneo> que no hay </simultáneo>

I.: <simultáneo> sí sí sí </simultáneo> que no hay<alargamiento/> digitado

E.: claro

I.: que no hay digitado / pero si no<alargamiento/> algún otro lado / más abierto más / más cabezas abiertas porque acá / a veces ha <palabra\_cortada/> hacés cosas nuevas y <silencio/> la gente se te encierra y no

E.: sí

I.: claro / no / <simultáneo> acá </simultáneo>

E.: <ruido\_fondo> <simultáneo> no hay mercado </simultáneo> </ruido\_fondo>

I.: no hay mercado claro / y la la gente cap <palabra\_cortada/> capaz que no que no te / que no te compra esas cosas nuevas / porque las cosas nuevas siempre le dan miedo o no sé / aunque ahora / yo qué sé / se han volcado un poco a los proyectos de arquitectura le están dando un poco más de / o sea el tema de la ciudad y eso ya / o sea / la arquitectura toma más papel protagonista / ya no es más / hacer cosas así<alargamiento/>

E.: <tiempo = "22:07"/> estándar

I.: lo más / claro // o sea <vacilación/> arquitectura<alargamiento/> está bueno que tome su papel / en la ciudad / porque para algo estudiamos y

E.: claro / claro

I.: <simultáneo> tenemos otra visión </simultáneo> sobre las cosas

E.: <simultáneo> tienen que tener mercado </simultáneo>

I.: ahí está / y eso es importante / hay que tener<alargamiento/> mercado para exposición y<alargamiento/> lo que pasa arquitectura es<alargamiento/> tema de plata // arquitectura es es es algo que esté hecho para gente que tiene plata o / o sea ta

E.: tú decís ¿invertir en arquitectura o o ejercer la arquitectura?

I.: no o sea <vacilación/> acá falta gente que<alargamiento/> que invierta / pero ahora digo ta<alargamiento/> el estado ahora últimamente con los proyectos que viene haciendo<alargamiento/> ta / invierte en / ar <palabra\_cortada/> arquitectura invierte / pero si no hay gente que<alargamiento/> invier <palabra\_cortada/> o sea gente particular que que diga <cita> bueno / me quiero hacer esto </cita> / y

E.: claro

I.: <simultáneo> y que llame pero </simultáneo>

E.: <simultáneo> el mercado es chico </simultáneo>

I.: el mercado es chico / y ta la <vacilación/> acá <vacilación/> no se usa mucho <vacilación/> te hacen una casa y / sé que llamas a un arquitecto o algo / ya gente que tiene / dinero / capaz que sí / pero / la gente<alargamiento/> normal capaz que te dice constructor o algo / y / hacen un cuadrado y ya fue <silencio/>

E.: claro

I.: <vacilación/> pero ta esperemos que lleguen tiempos mejores

E.: para cuando se reciban

I.: cuando te recibas / sí

E.: eso es tener <ruido = "tos"/> expectativas

I.: o si no hay que<alargamiento/> mostrarle al mundo / lo que uno hace

E.: y si no no te da problema irte a vivir a otro lado /

I.: no creo no / o sea / es lindo Uruguay pero<alargamiento/> no creo <vacilación/> un tiempo por lo menos / me gustaría acá vivir / siempre / pero / o sea Uruguay creo que / ya está /

E.: pero por ejemplo de vacaciones ¿a dónde te vas?

I.: de vacaciones ahora / no eh<alargamiento/> si me iré me iré para<alargamiento/> o sea tengo casa afuera me / me iré para allá / a la playa / y después salir así / o sea ten <palabra\_cortada/> tengo ganas de hacerme algún viaje / que tengo / vengo ahorrando ahí / o sea / vengo ahorrando <vacilación/> estoy pagando las cuentas todavía de Brasil <risas = "E"/> y así que ya está / ya está liquidada <simultáneo> así que ahora me pondré </simultáneo>

E.: <simultáneo> y además del <siglas = [eléa]> ELEA </siglas> </simultáneo> ¿a dónde has viajado? / sin ser con <siglas = [eléa]> ELEA </siglas>

I.: <tiempo = "24:07"/> arranqué<alargamiento/> a Chile / me fui solo / arranqué solo / miré / dije <cita> tengo que viajar </cita> / o sea porque yo ponele arranqué a viajar después que terminé con / con mi ex

E.: ah<alargamiento/>

I.: y después ahí me di cuenta / lo <vacilación/> de lo errado que estaba // y ta y

E.: y ta <risas = "E"/>

I.: arranqué a<alargamiento/> viajar / no / fui a<alargamiento/> San Juan a Argentina / y después cuando volví ahí / dije <cita> bueno ta tengo que seguir viendo más / no puedo quedarme <simultáneo> yo acá y </cita> </simultáneo>

E.: <simultáneo> <ininteligible/> </simultáneo>

I.: llegaba acá y era siempre igual / tengo que ver otra cosa / y agarré y dije <cita> bueno ta me voy para Chile </cita> // me fui solo / y caí solo ahí en Chile / dije <cita> bueno me tomo un avión </cita> que nun <palabra\_cortada/> nunca había / viajado / en avión / dije <cita> ta lo voy a probar esta vez y me voy en avión </cita> me fui solo / agarré <vacilación/>

E.: ¿y cuándo fuiste?

I.: y fui / lle <palabra\_cortada/> llegué justo un día antes del terremoto / así que viví el terremoto

E.: ¡ah!<alargamiento/> ¿viviste el terremoto allá?

I.: claro / yo me lo viví

E.: ¡ah! ¿y cómo estuvo eso? ¡pah!

I.: fue algo<alargamiento/> raro / porque en realidad fue como a las tres de la mañana / yo era el día que llegaba / estaba en el <extranjero> hostel </extranjero> / que me habían recomendado / que vaya para ahí que ya habían estado unos amigos / y ta me mandé para ahí / el <extranjero> hostel </extranjero> estaba increíble increíble increíble / enorme / con piscina / patio / tenía un <extranjero> pub </extranjero> en el fondo / y bueno ta estábamos en el <extranjero> pub </extranjero> / estaba con una gente / la gente muy / abierta todo / estaba charlando con un<alargamiento/> había australianos / inglesa / yanquis / había<alargamiento/> tipo de todo / franceses / ta y estaba hablando y eran como las tres y media de la mañana una cosa así

E.: de la mañana

I.: un poquito antes / ta estábamos con / unas cervezas y<alargamiento/> y en eso tipo / arranco a ver que como que se arranca a mover todo / y dije <cita> ¡pah! la cerveza esta <risas = "E"/> me está empezando a caer mal / mal mal </cita> / y en eso veo que arrancan a salir todos<alargamiento/> / y yo miraba diciendo <cita> ta / estos son ¿qué están haciendo? enfermos </cita> / y en eso tipo<alargamiento/> me gritan de de afuera <cita> <extranjero> go out go out go out </extranjero> </cita> <risas = "E"/> y ahí tipo dije tipo me di cuenta como que algo estaba mal y salí / corriendo / salí con y era tipo o sea la tierra cruje / cruje y se mueve todo y era frrrrr / y yo tipo corriendo <cita> ¿qué es esto / qué es esto / qué esto? </cita> <cita> <extranjero> an earthquake / an earthquake </extranjero> </cita> no sé qué / ¡pah! <risas = "E"/> muté // y después

era / de ahí nos teníamos que quedar en el claro supuestamente tipo en un / en un / claro obvio por si se caía algo

E.: <tiempo = "26:19"/> claro

I.: hasta nuevo aviso / porque como hay réplicas

E.: claro

I.: tenía que estar ahí / pero como a las siete de la mañana agarré y dije <cita> ta / yo me voy a acostar y si se cae todo / se cae todo </cita> y fui para la la cama / y como a las nueve arranca la cama / paf paf paf paf / sali / salté pah fue / y ahí sí corriendo pa <palabra\_cortada/> para fuera / y no me acos <palabra\_cortada/> / no me acosté más /

E.: y eso estuvo / entonces

I.: no <simultáneo> / fue una buena vivencia </simultáneo>

E.: <simultáneo> eso </simultáneo>

I.: sobreviví y fue una buena vivencia

E.: pero ahí corriste riesgo de vida<alargamiento/>

I.: sí / adrenalina

E.: ¿y tuviste oportunidad de ayudar a alguien / que estuviera <ruido = "tos"/> por ahí <ruido = "tos"/>?

I.: eeh / no no no / en realidad <vacilación/> y<alargamiento/> además como que nunca me di cuenta de las magnitudes / de o sea hasta ponele como hasta después de tres días / o sea mis viejos llamaban todos los <vacilación/> días y yo siempre estaba en <vacilación/> paseando o algo y paseaba y ta estaba todo cerrado y eso pero veía algunas casas <vacilación/> caídas y eso / o sea hubo / tipo ahí cosas feas / pero ta nunca me llegué a <vacilación/> creer que fuera tan grave

E.: claro / claro

I.: no miraba tele / nada

E.: claro

I.: veía lo que estaba ahí alrededor / había cosas caídas sí había / pero nunca creía que había sido de la magnitud

E.: ¿en qué parte estabas / vos sabés?

I.: me fui para Santiago / yo mismo estaba ahí en / ¿cómo se llamaba? / en Agustinas y Brasil creo / sí Agustinas y Brasil / por ahí / una galería del centro / cerca de Alameda / a unas cuadras que de la principal

E.: sí / sí / ah<alargamiento/> así que estabas / eso sí que fue

I.: estuvo bueno

E.: fue toda una <risas = "E"/> experiencia / bueno

I.: <simultáneo> o sea </simultáneo>

E.: <simultáneo> claro </simultáneo>

I.: mis viejos estuvo bueno

E.: claro / no te no te afecta viajar en avión y eso claro / pero esto ahora

I.: y ta y no me daba cuanta porque nunca había vivido uno

E.: claro

I.: qué me iba a imaginar que iba a llegar a Chile y no sé / iba a haber un terremoto

E.: <tiempo = "28:02"/> claro

I.: por qué por qué iba a pasar eso <risas = "todos"/>

E.: pero ahora estás preparado digamos para todo

I.: ahora sí / ahora estoy para lo que venga sobrevivo a todo <risas = "E"/>

E.: claro con razón / te parece / la aventura te parece algo

I.: sí hay hay que ponerle emoción / un poco de adrenalina ahí / sen <palabra\_cortada/> sentirse vivo / <ruido = "golpes en la mesa"/>

E.: está bien <risas = "todos"/> pero que rar <palabra\_cortada/> que que / que justo / ir a vivi <palabra\_cortada/> / a Chile a visitarlo es decir <cita> voy pasear </cita>

I.: y te pase

E.: otra persona / de pronto de otra edad se hubiera vuelto

I.: claro

E.: <cita> y no viajo más </cita>

I.: y claro es que yo casi me iba a ir para<alargamiento/> Valparaíso y eso pero ta me dijeron que no vaya que estaba tipo estaba todo cerrado pero yo me iba a ir igual / quería irme igual / a buscar esos maremotos

E.: claro

I.: yo qué sé / a buscar acción / pero ta no / al final <vacilación/> no no fui / tuve porque<alargamiento/> había mucha cosa tipo mucho museo cerra<alargamiento/>do pues se había roto todo

E.: claro / claro

I.: también este<alargamiento/> / ta eso fue lo negativo más lo negativo que hubo

E.: ¿y la gente? / ¿y la gente có <palabra\_cortada/> cómo reacciona con? ¿cómo viste a la gente?

I.: los chilenos estaban como locos / estaban desesperados <vacilación/> veías a la calle / estaban mal / la <vacilación/> gente / estaba mal / mal mal / porque ta hubo mucha gente que perdió todo<alargamiento/> y<alargamiento/>

E.: claro

I.: pero después / si no / como que ta / o sea / les pegó fuerte y <silencio/> estuvieron después como dos días que estuvieron todo medio cerrado / era todo medio <vacilación/>

E.: claro

I.: era este<alargamiento/> lo tienen<alargamiento/> mmm <vacilación/> o sea / mmm / una vuelta estábamos en el mercado<alargamiento/> comiendo y viene un loco / y eeh / un mozo y dice <cita> va <palabra\_cortada/> váyanse </cita> tipo <cita> guarden todo </cita> / porque salieron todos a / salieron no sé a<alargamiento/> punguear / no sé había <simultáneo> saqueadores </simultáneo>

E.: <simultáneo> ah<alargamiento/> </simultáneo> ah<alargamiento/> / claro <simultáneo> porque </simultáneo>

I.: <simultáneo> saqueador </simultáneo>

E.: aprovechan esas cosas

I.: sí / aprovechan la cosa / y que / la policía / no sé / estaba en otro lado / y <silencio/> y ta / y tiene che <palabra\_cortada/> el pueblo chileno es muy / anda muy para la guita

E.: claro / claro

I.: <tiempo = "30:00"/> eh<alargamiento/> / no sé / tipo le / o sea / estabas en la calle / te ofrecían / a cada rato te ofrecían / te estaban ofreciendo / cosas<alargamiento/> horrible / o sea / la gente ponele / pasás / y llena de tiendas de / ma <palabra\_cortada/> maquinitas <extranjero> slots </extranjero> / tipo la gente

E.: aah

I.: metiendo monedas abundante / gente / pa pa pa pa / o sea andan muchos para / no sé / ne <palabra\_cortada/> negocios todo eso <vacilación/> ta <palabra\_cortada/> están bien económicamente pero andan todos para / la de ellos / todo eso <ruido = "golpes suaves en la mesa"/> <simultáneo> todo para la moneda </simultáneo>

E.: <simultáneo> no saben cuidar </simultáneo> claro

I.: obsesionados por la moneda <risas = "I"/>

E.: claro / sí / ven turistas y<alargamiento/> <risas = "I"/>

I.: y sí todo / creo / <simultáneo> ta / ponele que / ponele </simultáneo>

E.: <simultáneo> aprovechan </simultáneo>

I.: le / este / yo había ido para el sur / a<alargamiento/> Temuco fui / el sistema de ómnibus era muy / era muy extraño / los ómnibus te pa <palabra\_cortada/> paraban / en cualquier lado / o sea / en donde vos lo pares <vacilación/> te paran y<alargamiento/> o sea / clavaban los frenos / o sea / el tráfico era un desastre / y tocabas y bajabas / o sea / lo que / yo hablando con una chilena le digo <cita> vos y eso no <vacilación/> </cita> me decía <cita> lo que pasa es que buscan hacer plata o

sea / mayor cantidad de<alargamiento/> plata que puedan hacer </cita> / ya / <vacilación/>  
<simultáneo> te paran en donde quieran </simultáneo>  
E.: <simultáneo> no tienen destinado </simultáneo>  
I.: no no no / o sea /  
E.: <simultáneo> el primero que encuentre / el primero que encuentre </simultáneo>  
I.: <simultáneo> el que encuentre que encuentre </simultáneo> tipo paró / tipo ta / para ahí /  
¡pumba! frena / me / me han dicho que se / se ha muerto gente / así / o sea o ha habido varios  
accidentes o gente que se cae del ómnibus / porque van como locos / no no no / no sabés lo que es /  
yo quedé impresionado / dije <cita> pero vos ¿no hay nadie que haga esto? / ¿o sea que regule?  
</cita> dice <cita> no / ya estamos acostumbrados que sea así </cita>  
E.: claro / no es como acá / que acá está todo / tiene su horario<alargamiento/> tiene  
I.: me dijo igual / ponele en Santiago sí o sea el sistema<alargamiento/> de Santiago de transporte  
ya es más / normal / pero <vacilación/> me habían dicho que antes era así / antes era más / <lengua  
= "francés"> amateur </lengua> <simultáneo> después </simultáneo>  
E.: claro <simultáneo> peleándose por el </simultáneo>  
I.: ahora ta / es como más / está más / este<alargamiento/> / más / como te voy a decir /  
eh<alargamiento/> / europeizado  
E.: y acá está más tranquilo el tema / del / del  
I.: sí ha<alargamiento/> mejorado un poco pero todavía tiene  
E.: ¿cuánto hace que no andás en bondi?  
I.: lo que pasa es que no<alargamiento/> me gusta andar en bondi / mucha gente / a veces / mucha  
gente en el ómnibus / el calor<alargamiento/> no sé<alargamiento/> prefiero caminar  
E.: sí / no están prolijos tampoco / ¿no?  
I.: <tiempo = "32:03"/> no y ta / sí sí / prefiero<alargamiento/> caminar / me gusta caminar y ta / si  
tengo / si tengo / la posibilidad de caminar / y no voy a ningún lado / así / que tenga que llegar así  
muy<alargamiento/>  
E.: muy en hora  
I.: en hora / prolijo<alargamiento/> / todo / camino / prefiero caminar /  
E.: y ahora en Navidad / ¿a dónde van?  
I.: en Navidad pasamos acá  
E.: <simultáneo> ¿qué vas a hacer? </simultáneo>  
I.: <simultáneo> porque mi<alargamiento/> </simultáneo> hermana cumple años el veinticinco /  
entonces pasamos navidad juntos acá / y después capaz que nos vamos para afuera / y en fin de año  
sí / pasamos afuera / para eh<alargamiento/> / mi hermana que es la casada / la más grande /  
después / ellos sí / se van para lo del / esposo / para lo de los padres <simultáneo> del marido  
</simultáneo>  
E.: <simultáneo> claro </simultáneo> ¿pero tratan de pasar juntos?  
I.: sí sí sí / en Navidad y eso pasamos pasamos todos juntos / generalmente sí  
E.: ¿y para afuera qué van / a alguna playa o algo?  
I.: tenemos casa en Bello Horizonte / ahí  
E.: ah  
I.: que es entre Costa Azul y Guazubirá / estamos / precioso lugar / y ta y nos vamos para ahí / pa  
<palabra\_cortada/> pasamos<alargamiento/> y ta no hay nadie / pasamos / hay poca gente / está  
re / tranquilo<alargamiento/> / es otra cosa / es una desconexión total de / de lo que es la ciudad  
E.: ¿pasan Navidad y año nuevo / todo?  
I.: sí sí / o sea / en Navidad yo voy ahora como cae un sábado  
E.: se quedan acá / en Navidad  
I.: sí sí sí / no pero como cae justo sábado navidad capaz que agarramos ya el veinticinco / nos  
levantamos / y nos vamos / y nos quedamos el veinticuatro y veinticinco ahí con mi hermana / a  
medianoche y después ya / como no salimos mucho en Navidad / porque es como que te cae todo el  
año encima y

E.: claro

I.: entre una copa y otra <risas = "E"/> no salgo nada / me voy a dormir / me como todo y me voy a dormir <risas = "E"/>

E.: ¿no salís e <alargamiento/>n?

I.: no en Navidad / muy pocas veces / no / no me / no sé <simultáneo> me motiva mucho </simultáneo>

E.: <simultáneo> no te motiva </simultáneo>

I.: prefiero más / no sé <simultáneo> familia </simultáneo>

E.: <simultáneo> ahora ¿a dónde <ininteligible/> </simultáneo>

I.: prefiero familia / acostarme y después // y no sé capaz que si salgo / salgo en fin de año un rato / capaz que si hay gente afuera salgo / pero si no / no

E.: pero el primero de año ¿sí salís algo? / ¿o ya estás afuera?

I.: no ahí / ya ya estoy afuera / ahí sí / saldré a la rambla o algo ahí de Costa Azul<alargamiento/> y si hay gente me quedo un rato / y si no<alargamiento/> a la cama

E.: <tiempo = "34:07"/> a descansar

I.: a descansar / sí sí sí sí <silencio/> a <vacilación/> afrontar un nuevo año // a <vacilación/> este<alargamiento/> me gusta viajar / o sea trato de no gastar mucho dinero acá

E.: claro

I.: y prefiero ver otras cosas

E.: ¿y tenés licencia ahora en <simultáneo> enero </simultáneo>?

I.: <simultáneo> sí </simultáneo> me ah me / me tomo unos días ahí en enero y / el veinte / y después me voy a agarrar unos días en carnaval / que me voy para La Pedrera / que el año pasado / y dije <cita> a este lugar no / no faltó más </cita> desfílamos en una <vacilación/> en la / en el carnaval / y decía que hay unos amigos que la / familia tiene casa en Punta Rubia / hace años / y hace años que salen / o sea como ya <vacilación/> / o sea en la en La Pedrera / en car <palabra\_cortada/> / en carnaval / hay un desfile / hay un corso ¿viste?

E.: ah<alargamiento/> ¿y qué?

I.: el año pasado nos este<alargamiento/> dijeron a ver si no queríamos desfilar / éramos como sesenta / que fuimos todos vestidos de Wally <risas = "E"/> cantando y eso ¡pah! estuvo increíble increíble increíble / la gente<alargamiento/> te aplaudía <risas = "todos"/> eras el centro de atención / no / increíble / y el próximo / para este año dijimos / el próximo año / digo / dijimos <cita> ta a este año vamos a ir / seguro / con la familia esta </cita> dijimos / estamos / ta / cuenten con nosotros para lo que <risas = "E"/> disfraces todo lo que haya que hacer / estamos ahí

E.: ¿y qué?

I.: tengo ganas de hacer un carro

E.: aah / qué bueno <enfático/> <risas = "todos"/> un carro como los de antes

I.: claro / sí sí sí / para ir arriba / y / no sé / agitando ahí arriba

E.: está bueno <risas = "E"/>

I.: son pocas cuadras pero<alargamiento/> o sea / quieras o no / al ir lento y y ponele que haya / ponele / Pedrera no sé / serán diez cuadras capaz / un poco más / entre entre la ruta y la y la playa

E.: claro

I.: ba <palabra\_cortada/> bajamos todos por por esa pero somos tantos y vas tan lento que<alargamiento/>

E.: claro demorás

I.: <vacilación/> son como / como dos horas

E.: aah

I.: pero llegás a la rambla <extranjero> on fire </extranjero> <risas = "E"/> <simultáneo> y después de ahí </simultáneo>

E.: <tiempo = "36:02"/> <simultáneo> ¿pero es familiar eso? </simultáneo> ¿es muy familiar o es?

I.: eh<alargamiento/> / hay<alargamiento/> / guachaje / ahí / hay ponele no pero

E.: <simultáneo> ¿pero hay un buen ambiente? </simultáneo>

I.: <simultáneo> sí sí sí hay </simultáneo> ponele nosotros fuimos con / familia / todos / o sea desfilan / eran<alargamiento/> / eran los padres / tíos / o sea eran amigos / era gente mayor y gente joven / después sí ya llega una hora que / que era más gente joven / después se está armando baile en / en la calle / después hay mucho boliche

E.: claro

I.: en la calle se está armando baile / y ta / y ya queda y ya queda la juventud

E.: está bien / y los viejos se van / a descansar

I.: seguro

E.: bueno<alargamiento/> / eh<alargamiento/> / bueno creo que ya podemos ir terminando

I.: bueno

E.: no sé si querés contar alguna otra cosita <silencio/>

I.: eh<alargamiento/>

E.: ¿qué vas qué piensas hacer? ¿no?

I.: ¿qué pienso <vacilación/> en qué?

E.: el año que viene

I.: sí / el año que viene <simultáneo> sí seguir la </simultáneo>

E.: <simultáneo> seguir la Facultad </simultáneo>

I.: el año que viene rifas / las rifas sí es un tema bravo / las rifas y ta / y si puedo viajar / tenemos que ir al / tenemos el objetivo con el con el judío / Araucanía 2011 / en Chile / al sur

E.: ah<alargamiento/>

I.: volcanes nieve / nunca vi nieve / así que quiero ver nieve

E.: ¡es hermoso!

I.: y ta / el objetivo ahora es ir para ahí

E.: a menos mal que me entero <risas = "todos"/> muy bien / precioso

I.: no no no estamos ahí / después / de Brasil dijimos <cita> hay que seguir yendo </cita> <ininteligible/>

E.: así que el 2011 / ¿y el <siglas = [eléa]> ELEA</siglas> dónde es el 2011?

I.: por eso es ahí / en Araucanía

E.: ¡ah Araucanía!

I.: es en en el sur de Chile / hay nieve<alargamiento/> / cordillera

E.: sí / sí / hermoso / hermoso

I.: vamos a ir para ahí / a hablar un poco de chileno / a ver si aprendemos / este año apre <palabra\_cortada/> aprendimos

E.: <simultáneo> algo de portugués </simultáneo>

I.: <simultáneo> bastante de portugués sí </simultáneo> // M hablaba muy buen portugués <risas = "E"/> / no sé cómo entendían / <cita> meu rodilla está<alargamiento/> no está muy bien </cita> <risas = "E"/> no sé qué le entendían no sé qué le entenderían cuando hablaba <cita> meu rodilla </cita> <risas = todos"/> porque tiene problemas en la rodilla

E.: <tiempo = "38:14"/> sí

I.: decía <cita> rodilla </cita> no hablaba mu <palabra\_cortada/> muy bien / era algo muy cómico / era<alargamiento/> M hablando / <simultáneo> en portugués </simultáneo>

E.: <simultáneo> en portugués </simultáneo>

I.: mirá que yo <simultáneo> invento palabras </simultáneo>

E.: <simultáneo> <ininteligible/> </simultáneo>

I.: sí invento palabras / pero lo que he visto en este chiquilín <risas = "todos"/>

E.: bueno / bueno M / te agradezco / muchísimo la entrevista

I.: no no

E.: la entrevista

I.: el gusto es mío

E.: muy bien <ruido = "grabador"/> / bueno / no / capaz que tengo<alargamiento/>

I.: ¿todo bien?

E.: sí / creo que tengo todo / voy a apagarlo

I.: no pero digo ¿sirvió?

E.: sí sí sí / servir / sirve <ruido\_fondo> ahora sí </ruido\_fondo> <ininteligible/>